

Bản án số: 52/2020/HS-PT.
Ngày: 21-7-2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Hữu
Các Thẩm phán: Bà Tăng Thị Thúy Nga
Ông Phạm Hùng Nuôi

- Thư ký phiên tòa: Bà Cao Thị Mỹ Nhiên-Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa:
Ông Đào Tiến Thắng-Kiểm sát viên.

Trong ngày 21-7-2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 28/2020/TLPT-HS ngày 23-6-2020 đối với bị cáo Nguyễn Quốc A do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2020/HS-ST ngày 15-5-2020 của Tòa án nhân dân thị xã N, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị cáo có kháng cáo: Nguyễn Quốc A; Sinh ngày 09-8-2000, tại N - Sóc Trăng; Nơi cư trú: Ấp M, xã L, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn N (sống) và bà Nguyễn Thị A (sống); Anh, chị, em ruột: 03 người, lớn nhất sinh năm 1995, nhỏ nhất là bị cáo; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 01-11-2019. (có mặt)

- Những người không kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm không triệu tập gồm: Người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Văn B, Phan Thị Kim L và Trần Kiều T; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Nguyễn Văn N; Người làm chứng ông (bà) NLC1, NLC2

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 30 phút, ngày 09-02-2019, bị cáo Nguyễn Quốc A điều khiển chiếc xe mô tô biển số 83H5-13XX và cùng lúc đó anh NLC1 cũng điều

khiến xe mô tô đi trên tuyến đường Quốc lộ 61B, theo hướng từ thị xã N đi ra huyện Thanh Trị. Trên đường đi, bị cáo điều khiển xe mô tô đi theo vạch trắng tim lộ, còn anh NLC1 điều khiển xe mô tô chạy song song phía trong sát lề đường lộ với tốc độ khoảng 50km/h. Khi đến KM 23+44 thuộc khu vực ấp Tân Bình, xã Long Bình, thị xã N, bị cáo trong lúc điều khiển xe mô tô thiếu chú ý quan sát, nên đã lấn sang phần đường bên trái và va chạm vào chiếc xe mô tô biển số 83E1- 084XX, do nạn nhân Nguyễn Thanh L - sinh năm 1989 (ở khóm Tân Phú, Phường 2, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng) điều khiển đi chiều ngược lại, dẫn đến tai nạn giao thông làm cho nạn nhân Nguyễn Thanh L ngã xuống mặt đường và tử vong tại chỗ. Riêng bị cáo cũng bị thương nặng và được đưa đi cấp cứu điều trị ở Bệnh viện Chợ Rẫy TP. Hồ Chí Minh, sau đó chuyển về Bệnh viện TW Cần Thơ cho đến ngày 27/02/2019 thì xuất viện.

Tại bản kết luận giám định giám định pháp y tử thi số: 26/PY.PC09 ngày 04 tháng 03 năm 2019 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Sóc Trăng, kết luận: Nguyễn Thanh L tử vong do chấn thương sọ não.

Tại bản kết luận giám định Pháp y về thương tích số: 144/TgT-PY ngày 26/06/2019 của Trung tâm Pháp y tỉnh Sóc Trăng, kết luận: Bị cáo Nguyễn Quốc A bị tổn thương cơ thể với tỷ lệ là 70%.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2020/HS-ST ngày 15-5-2020 của Tòa án nhân dân thị xã N, tỉnh Sóc Trăng quyết định:

Căn cứ Điều 38; Điều 50; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 54, điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017).

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc A phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc A 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện đến cơ quan Công an chấp hành án hoặc từ ngày bị bắt để chấp hành án.

- Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

* Ngày 25-5-2020, bị cáo Nguyễn Quốc A kháng cáo xin hưởng án treo.

* Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Nguyễn Quốc A giữ nguyên kháng cáo xin hưởng án treo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng bổ sung tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo Nguyễn Quốc A là bị cáo có nhân thân tốt theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Căn cứ điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Quốc A, sửa bản án sơ thẩm theo hướng cho bị cáo Nguyễn Quốc A được hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo và phạm vi xét xử phúc thẩm: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc A nộp trực tiếp cho Tòa án nhân dân thị xã N vào ngày 25-5-2020 là đúng quy định về người kháng cáo, thời hạn kháng cáo, hình thức, nội dung kháng cáo theo quy định tại các điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét nội dung kháng cáo của bị cáo về việc xin hưởng án treo theo trình tự, thủ tục phúc thẩm.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Quốc A: Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo khai nhận, vào khoảng 23 giờ 30 phút ngày 09-02-2019, bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 83H5-13XX đi theo Quốc lộ 61B hướng N- Thanh Trị với tốc độ khoảng 50km/h. Khi đến KM 23-44 thuộc ấp Tân Bình, xã Long Bình, thị xã N, tỉnh Sóc Trăng, bị cáo điều khiển xe mô tô lấn sang phần đường bên trái dẫn đến va chạm với xe mô tô biển số 83E1-084XX do bị hại Nguyễn Thanh L điều khiển theo chiều ngược lại (Thanh Trị- N). Hậu quả làm cho bị hại Luân tử vong tại chỗ. Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 của Luật Giao thông đường bộ năm 2008, cấu thành tội *“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”* theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) nên Hội đồng xét xử sơ thẩm xét xử và xử phạt bị cáo về tội danh và khung hình phạt nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Quốc A: Tại giai đoạn sơ thẩm, khi lượng hình, Hội đồng xét xử đã xem xét, áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện khắc bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo bị thương tích nặng quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và xác định bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, là có căn cứ, đúng quy định pháp luật. Tuy nhiên, bị cáo là người nhân thân tốt, không tiền án, tiền sự là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) cần được áp dụng đối với bị cáo, việc cấp sơ thẩm chưa áp dụng là thiếu sót nên Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng bổ sung tình tiết giảm nhẹ này cho bị cáo. Căn cứ vào mức độ, tính chất hành vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử sơ thẩm áp dụng Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo 06 tháng tù là phù hợp và tương xứng hành vi phạm tội của bị cáo. Đối với kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo, mặc dù bị cáo có đủ điều kiện để được xem xét cho hưởng án treo theo quy định của Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Tuy nhiên, xét thấy hiện nay tình hình tội phạm về giao thông đường bộ đang diễn ra phức tạp gây ảnh hưởng đến trật tự an toàn giao thông và yêu cầu đấu tranh phòng, chống tội phạm nên việc áp dụng hình phạt tù đối với

bị cáo là cần thiết. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc A về việc xin được hưởng án treo.

[4] Đề nghị của Kiểm sát viên về việc áp dụng bổ sung tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là bị cáo Nguyễn Quốc A có nhân thân tốt theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, Hội đồng xét xử chấp nhận. Đối với đề nghị của Kiểm sát viên về việc chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc A, cho bị cáo hưởng án treo là chưa đủ căn cứ như đã phân tích ở đoạn [3] nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[5] Về án phí phúc thẩm: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm b khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Quốc A phải chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000 đồng.

[6] Các phần khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Quốc A về việc xin hưởng án treo. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 12/2020/HS-ST ngày 15-5-2020 của Tòa án nhân dân thị xã N, tỉnh Sóc Trăng.

2. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc A 06 (Sáu) tháng tù về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện đến cơ quan Công an chấp hành án hoặc từ ngày bị bắt để chấp hành án.

3. Về án phí hình sự phúc thẩm: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm b khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử buộc bị cáo Nguyễn Quốc A chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng).

5. Các phần quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

6. Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Sóc Trăng (01)
- TAND thị xã N (02);
- VKSND thị xã N (01);
- CQĐT - Công an thị xã N (01);
- CQTHAHS-Công an TX. N (01);
- Chi cục THADS thị xã N (01);
- Bị cáo; (01).
- PKTNV-THA-TAND tỉnh Sóc Trăng (01);
- CQTHAHS- Công an tỉnh Sóc Trăng (01);
- Sơ Tư pháp (01);
- Lưu hs, THS (04);

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký và đóng dấu

Nguyễn Thành Hữu